

# Saalfelder Höhen Panorama

Informationsblatt für die Ortsteile Wittgendorf, Reichmannsdorf mit Gösselsdorf, Schmiedefeld und Saalfelder Höhe mit den Teilen Bernsdorf, Burkersdorf, Braunsdorf, Birkenheide, Dittrichshütte, Dittersdorf, Eyba, Kleingeschwenda, Hoheneiche, Lositz, Jehmichen, Reschwitz, Knobelsdorf, Unterwirbach, Volkmannsdorf, Wickersdorf, Wittmannsgereuth, Witzendorf

Nr. 3

Samstag, den 6. April 2024

Jahrgang 2024

## Käfersport 2024 - Kindergarten Dittrichshütte

### Kleine Sportler probieren sich aus...



Am 05.03.2024 sind unsere jüngsten und mittleren Kinder mit dem Bus zum Käfersport nach Bad Blankenburg in die Sportschule gefahren. Als wir ankamen, haben wir uns als kleine Sportler umgezogen und mit einem kleinen mitgebrachten Frühstück gestärkt. Mit einem Einmarsch sind wir in die große Turnhalle und wurden freundlich begrüßt. Als Erwärmung hat die „Maus“ mit allen Kindern Übungen zu einem Lied durchgeführt. Nachdem alle Kinder gut erwärmt waren, sind die Kinder in ihren Gruppen zu den eingeteilten Stationen gegangen und der Vormittag begann. Viele schöne vorbereitete Stationen (z.B. Schaumstoffbad, Puzzle, durch einen Tunnel klettern, als Tarzan hangeln und vielen mehr) konnten die Kinder erkunden und ausprobieren.

Mit einem leckeren vorbereiteten Snack vom Veranstalter konnten sich die Kinder zwischendurch stärken.

Zur Siegerehrung bekam jedes Kind eine Urkunde und eine Medaille. Zur Erinnerung hat jeder teilgenommene Kindergarten einen kleinen Käferpokal bekommen.

Wir bedanken uns für den schönen Vormittag.



## Informationen für alle Ortsteile

### Steuerungsgruppentreffen Fairtrade-Town

Am 22.02.2024 fand im Bürger- und Behördenhaus in Saalfeld eine Zusammenkunft der Steuerungsgruppe „Fair Trade Town“ statt. Dieses wurde von dem Steuerungsgruppenleiter Herrn Kupfermann sowie den beiden in der Stadtverwaltung Saalfeld für „Fair Trade“ verantwortlichen Mitarbeitern Frau Götze und Herrn Scholz organisiert und von verschiedenen Vertretern des öffentlichen Lebens, wie z.B. dem „Eine-Welt-Laden“, unterstützt. Das Ziel dieses Treffens bestand vorrangig darin, die in diesem Jahr anstehende Neuzertifizierung „Fair Trade Town“ vorzubereiten und die dafür notwendigen Aktionen und Herangehensweisen abzustimmen. Weiterhin wurde festgelegt, dass sich die Steuerungsgruppe in einem vierteljährlichen Rhythmus treffen wird. Natürlich sind weitere Mitsstreiter, welche sich für fairen Handel engagieren möchten, herzlich willkommen.

**Torsten Scholz**

**Leiter Ortsteilentwicklung**



### Ortsteilentwicklung

Betreuung und Unterstützung aller Ortschaften des ländlichen Raums, die im Zuge der Eingemeindungen der Stadt Saalfeld/Saale angeschlossen wurden.

#### Ansprechpartner

**Herr Torsten Scholz, Leiter**

Telefonnummer: 03671/598330

Faxnummer: 03671/598339

Anschrift: Markt 6, 07318 Saalfeld

E-Mail: torsten.scholz@stadt-saalfeld.de

#### **Frau Veronika Götze, Mitarbeiterin**

Telefonnummer: 03671/598335

Faxnummer: 03671/598339

Anschrift: Markt 6, 07318 Saalfeld

E-Mail: veronika.goetze@stadt-saalfeld.de  
www.saalfeld.de

#### **Frau Andrea Kühn, Ortsteilbürgermeisterin Saalfelder Höhe**

Telefonnummer: 036736/22441

Handy: 0151 10609062

Anschrift: Eyba 19, 07318 Saalfeld

E-Mail: andreakuehn57@gmail.com

#### **Ortsteilbürgermeisterinsprechstunde:**

Gerne können Sie telefonisch einen Termin vereinbaren.

## Bürgerservice

Termine für den Bürgerservice können online unter [www.saalfeld.de](http://www.saalfeld.de) (Stadt & Verwaltung/Bürgeranliegen) „Termin vereinbaren“ gebucht werden oder telefonisch unter unten stehenden Nummern vereinbart werden.

### Öffnungszeiten Markt 6, 07318 Saalfeld

Rufnummer: 03671/598-292 und 03671/598-444  
Faxnummer: 03671/598369  
E-Mail: buergerservice@stadt-saalfeld.de

Montag	09:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr bis 14:00 Uhr
Samstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

### Außere Kleingeschwenda

**Ansprechpartner: Frau Brückner**

Telefonnummer: 036736/234813  
Faxnummer: 036736/234811  
E-Mail: einwohnermeldeamt@stadt-saalfeld.de

Montag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 12:30 Uhr bis 17:30 Uhr
Mittwoch	<b>geschlossen</b>
Donnerstag	<b>geschlossen</b>
Freitag	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

## Außenstelle Polizei

Die Sprechzeiten im Verwaltungsgebäude in Kleingeschwenda 68 sind am **Dienstag von 10:00 Uhr - 12:00 Uhr**, die neue Telefon- und Faxnummer für Kleingeschwenda lautet wie folgt:  
**036736/232478** oder Fax **036736/238622**.

Termine für Gespräche und Anzeigen können auch **außerhalb der Sprechzeiten** telefonisch unter **036741/47572** (Kontaktbereichsbüro Bad Blankenburg) vereinbart werden.

## Die nächste Ausgabe des Informationsblattes

**erscheint am 04.05.2024.**

Annahmeschluss  
für redaktionelle Beiträge und Anzeigen  
ist am **24.04.2024**.

Für eingesandte Manuskripte übernimmt die Redaktion  
keine Verantwortung.



## Impressum

**Saalfelder Höhen Panorama  
Informationsblatt für die Ortsteile Wittgendorf, Reichmannsdorf, Schmiedefeld  
und Saalfelder Höhe**

#### **Herausgeber und Redaktion:**

Stadtverwaltung Saalfeld/Saale, Kommunikation und Marketing, Markt 1, 07318 Saalfeld, E-Mail: presse@stadt-saalfeld.de; ortsteile@stadt-saalfeld.de **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, In den Folgen 43, 98693 Ilmenau, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21 **Verlagsleiter:** Mirko Reise **Verantwortlich für den Anzeigeverkauf:** Jens Sittig, erreichbar unter Tel.: 0151 17432911, E-Mail: j.sittig@wittich-langewiesen.de **Verantwortlich für den Anzeigenteil:** Yasmin Hohmann - Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigemotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. **Erscheinungsweise:** In der Regel monatlich; im Ortsteil Saalfelder Höhe kostenlos an alle Haushaltungen; im Ortsteil Wittgendorf kostenlose Auslage zur Mitnahme im Feuerwehrhaus, Wittgendorf Nr. 46; im Ortsteil Reichmannsdorf kostenlose Auslage zur Mitnahme im Erlebnis-Museum „Rotschnabelnest“, Goldgräberstraße 93; in Schmiedefeld kostenlose Auslage zur Mitnahme in der Tourist-Information, Schmiedelfelder Str. 35. Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 3,00 € (inkl. Porto und gesetzlicher MwSt.) beim Verlag bestellen. **Hinweis:** Für den Inhalt in diesem Blatt eventuell abgedruckter Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische Gruppierung verantwortlich.

## Saalfelder Höhe

### Informationen

#### Jagdgenossenschaft Burkersdorf

##### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Der Jagdvorstand der Jagdgenossenschaft Burkersdorf lädt alle Jagdgenossen zur Jahreshauptversammlung herzlich ein.

**am** Freitag, den 19.04.2024  
**ab** 19:00 Uhr  
**im** Versammlungsraum 1. OG der FF Burkersdorf

##### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Bestätigung der Tagesordnung
3. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
4. Kassenbericht
5. Bericht über die Kassenprüfung
6. Entlastung des Vorstandes und des Kassenprüfers
7. Beschluss über Verwendung des Reingewinns
8. Allgemeines und Diskussion

#### Jagdgenossenschaft Eyba

##### Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Eyba findet

**am** Freitag, den 10.05.2024  
**um** 19:00 Uhr  
**in der** Gaststätte Anemüller in Eyba  
 statt.

##### Tagesordnung:

1. Jagdessen
2. Rechenschaftsbericht
3. Kassenbericht
4. Rechenschaftsbericht der Kassenprüfer
5. Entlastung des Kassenführers
6. Entlastung des Vorstandes
7. Beschlussfassung zur Verwendung des Reinertrages
8. Allgemeine

Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen!

**S. Meinhardt**  
 Vorstand

### Aktuelles

#### Ostern kann kommen - Reschwitz ist schön sauber!

Bei uns war am 23. März Frühjahressputz angesagt und über 40 fleißige Helfer sind gekommen. Jeder hatte ausreichend Arbeitsgeräte mitgebracht. So konnten die Wasserrinne am Tiefen Weg, der Hang rechts und links zur Bohlenwandbrücke sowie der Straßenrand vom Parkplatz bis zum Mühlgut von Laub und Ästen befreit werden. Auf der Bank in der Wablhütte sind die Fußspuren beseitigt worden. Auch die Bushaltestelle wurde gereinigt. Der Spielplatz ist jetzt ebenfalls wieder sauber sowie die Pflasterflächen zwischen Feuerwehr, Sportplatz und Kulturscheune.



Durch die vielen Helfer konnten wir sogar alle Fenster und Türen in der Reschwitzer Kulturscheune putzen. Es war schön zu sehen, dass uns Ordnung und Sauberkeit noch etwas bedeutet.



Am Nachmittag bei Kaffee und Kuchen und am Abend mit Thüringer Rostbratwurst konnten wir eine erfolgreiche Reinigungsaktion beenden.

Vielen herzlichen Dank an alle Teilnehmer am Frühjahressputz.

**Ute Blochberger, Ortschaftspräsidentin**

#### Osterbrunnen binden und Schmücken in Dittrichshütte

Seit vielen Jahren wird im Ortsteil Dittrichshütte durch Kameraden und Kameradinnen der Feuerwehr Dittrichshütte sowie durch weitere fleißige Helfer aus dem Dorf der Osterbrunnen für die Ortsmitte gebunden und geschmückt. Auch dieses Jahr wurde wieder ein wunderschöner Osterbrunnen gefertigt und durch die Kinder aus dem Dorf liebevoll mit bunten Eiern dekoriert.





Wir wollen uns bei allen helfenden Händen für die tatkräftige Unterstützung bedanken.  
Des Weiteren wünschen wir ein frohes Osterfest.

**Wehrleiter Stefan Winter und die Kameraden:innen der Löschgruppe Dittrichshütte**

### Saalfeld putzt sich - Dittrichshütte auch

Am Freitag, 15. März 2024, folgten etliche Einwohner dem Aufruf des Heimatvereins der Höhendörfler e. V. und trafen sich zum Arbeitseinsatz in Dittrichshütte. Gemeinsam ging es daran, den Überbleibseln aus der dunklen und nassen Jahreszeit den Kampf anzusagen. So wurde der Dorfplatz, die Bushaltestelle, der Schwibbogen, die große Wiese an der Dittrichshütter Hauptstraße, die Mittelgasse, am Panorama sowie der Parkplatz an der Windmühle vom Laub und Schmutz befreit. Jetzt können die Frühlingsblüher ihre Farbenpracht zeigen. Am Schwibbogen wurde frisch gepflanzt und für Ostern bunt geschmückt. 17 große Säcke, Unrat und Straßenkehrtricht kamen zusammen.



Nach dem Arbeitseinsatz gab es Bratwürste und Getränke für die Helferinnen und Helfer auf dem Dorfplatz - die Stadtverwaltung Saalfeld beteiligt sich dankenswerterweise an den Kosten.

Der Heimatverein der Höhendörfler e. V. sagt herzlichen Dank für die Unterstützung!

**Stefan Erbse  
Heimatverein der Höhendörfler e. V.**

### Putzaktion in Wittmannsgereuth

Im Festjahr „1125 Jahre Saalfeld/Saale“ soll die Stadt wieder glänzen. Dazu wurde zur Putzaktion „Schön Sauber Bleiben“ aufgerufen. Da unser Ort zu Saalfeld gehört, wurden unsere Einwohner aufgerufen, sich am Frühjahrsputz am Samstag, 16. März 2024 zu beteiligen.

Ab 9:00 Uhr, auch schon davor, kamen diejenigen, die sich aktiv beteiligen wollten. Christina Möller und Resi Hofmann hatten die Organisation in die Hand genommen. Es gab keinen festgelegten Plan. Jede und jeder fand Stellen, an denen es etwas zu tun gab. Überall lag Laub, lagen Äste, wuchs Unkraut, lag Unrat, musste gereicht und geharkt werden. Die ganze Ortsmitte war das Gebiet der Putzaktion: um das Brunnenhaus, um den Teich, die Kegelbahn, um die Linde, der Platz vor der ehem. Schule, der Spielplatz, der Containerplatz, um die Kirche, um das ehem. Schulhaus. Die Stadt hatte Blumenpflanzen zur Verfügung gestellt, die eifrig gepflanzt wurden. Auch die Trauerweide wurde im unteren Teil beschnitten. Es gab genug anfallendes Material zum Abtransport.





Neben den Erwachsenen waren auch viele Kinder erschienen. Die Größeren von ihnen halfen fleißig ihren Eltern. Für sie gab es in der Lindenstube auch die Möglichkeit, sich die Zeit beim Malen zu vertreiben.

Die Putzaktion fand ja in der Osterzeit statt. Deshalb gehörte es dazu, Osterschmuck aufzustellen und anzubringen. Kinder schmückten eifrig einen Busch mit Ostereiern. Sie stellten auch lustige Holzfiguren am Pumpenhaus und am Ortseingang auf. Auch das Pumpenhaus selbst erhielt Osterschmuck mit bunten Eiern. So hat die Putzaktion auch das Osterfest vorbereitet.

Nach gut zwei Stunden war die Putzaktion zu Ende. Der Bratrost wurde angeworfen. Alle langten eifrig zu, auch zu Getränken.

Übrigens hatte der Wettergott Erbarmen mit uns. Der Himmel war wolkenverhangen, aber es kam nichts daraus. Erst als die Arbeiten beendet waren, fing es zu regnen an. So stellte und setzte man sich zusammen. Alle waren des Lobes voll ob der fleißigen und zielstrebigem Beteiligung. So hat unser Ort wieder einen sauberen und ordentlichen Zustand und Anblick erhalten. Allen fleißigen Beteiligten sei dafür ganz herzlich gedankt.

**Hubertus Scholz**  
Ortschronist Wittmannsgereuth

## Veranstaltungen

### Kinderkleiderbasar

„Saalfelder Höhe“

am 13.04.2024

von 09:00 Uhr bis 12:30 Uhr

(Einlass für Schwangere ab 8:30 Uhr)

im Konferenzraum über der Feuerwehr;  
Kleingeschwenda 88 in 07318 Saalfeld.

Frühjahrs- &  
Sommerkleidung  
für Babys und  
Kinder ab Gr. 50.



Heiße Getränke &  
selbst gebackener  
Kuchen.

Viele tolle Spielsachen & Ausstattung.

Der Erlös geht an die Jugendfeuerwehr  
Kleingeschwenda.

## 09. Mai

# Himmelfahrts- Sause

in  
**Volkmannsdorf**

ab 08 Uhr

**Bier vom Fass**  
**Bratwurst und Rostbrätel**  
**Hüpfburg, Kinderschminken**

Es lädt ein der Dorclub Volkmannsdorf

## Reichmannsdorf

### Aktuelles

#### Reichmannsdorf, früher „Richmannstorff“

##### 50 Jahre älter als bisher bekannt, also nicht 570, sondern 620 Jahre Ersterwähnung

Kürzlich wurden in der Tagespresse Geburtstage einiger Gemeinden im Saalfelder Raum genannt, darunter auch Reichmannsdorf. Bisher wurde Reichmannsdorf 1454 in einer Urkunde des Grafen Otto von Orlamünde als Bestandteil des Amtes Gräfenthal erstmals erwähnt.

Wenn auch die Erwähnung von Reichmannsdorf unbestritten ist, die Wahrhaftigkeit der Aussage kann man bezweifeln, denn es gibt erst 1694 einen Gebietsaustausch zwischen Saalfeld und Gräfenthal, von diesem Jahr an gehört Reichmannsdorf zum Amt Gräfenthal.

Jedoch unterlag Reichmannsdorf schon damals der Gerichtsbarkeit vom Amt Gräfenthal. Wie eine Auswertung der Abrechnungsbücher („Partes“) über Einnahmen und Ausgaben der Vogtei Saalfeld aus dem Jahre 1441/42 ergibt, zinst Reichmannsdorf, damals als „Richmannstorff“ schon in den Jahren **1404 bis 1408** regelmäßig nach Saalfeld. Die Vögte von Saalfeld waren Beauftragte der Landesherrn, also der Wettiner, die das Saalfelder Gebiet mit der Stadt 1389 durch Kauf von den Schwarzburger Grafen erworben hatten.

Es werden in den Abrechnungsbüchern weitere 12 Ortschaften genannt, alle im unmittelbaren Umfeld der Stadt Saalfeld und nur Wittmannsgereuth neben Reichmannsdorf im Gebirge gelegen. Als nächstes wird Reichmannsdorf in den Partes von **1441/42** erneut genannt, da es der Saalfelder Vogtei den sogenannten „Schutzhafer“ zinst, neben Volkmannsdorf, Oberloquitz, Lositz, Breternitz, Knobelsdorf und Wurzbach. Eine Ausdehnung Richtung Thüringer Wald ist jetzt erkennbar. Mit dem Zins begaben sich die Orte in ein freiwilliges Abhängigkeitsverhältnis zur Vogtei, um den landesherrlichen Schutz z.B. bei Kriegen und Unruhen oder Truppendurchmärschen zu genießen. Reichmannsdorf zahlte dafür 9 Scheffel Hafer.

Eine weitere Erwähnung von Reichmannsdorf vor dem bisherige angenommenen Jahr 1454 liegt im Jahre **1445**. In einem Einnahmeverzeichnis anlässlich der Altenburger Teilung ist aufgeführt, dass 50 Groschen aus dem Teil eines Waldes bei Lehesten und einem Waldstück zu Reichmannsdorf eingenommen wurden.

Für die Zugehörigkeit zur Vogtei Saalfeld spricht auch die Beschwerde des Amtmannes (vorher Vogt) von Saalfeld, Marx vom Hayn, über ungebührliches Jagen des Conrads von Pappenheim im Wald von Reichmannsdorf um 1475. Mit Sicherheit ist Reichmannsdorf noch älter, denn der Goldbergbau wurde bereits ab dem 12. Jahrhundert betrieben, damals waren die Grafen von Orlamünde noch Schutzherrn des Saalfelder Klosters und sicherten sich umfangreiche Besitzungen in unserem Gebiet. Hierzu bedarf es weiterer Nachforschungen.

Reinhard Luther

### Veranstaltungen

#### Liebe Reichmannsdorfer und Mitleser

Bald ist es wieder so weit, der Tanz in den Mai steht vor der Tür, auch wenn es wettertechnisch noch nicht so aussieht.

Da dieses Jahr der 1. Mai nicht so günstig fällt, haben wir uns überlegt, den Tanzabend auf den Samstag vorzulegen, damit uns auch recht viele Gäste beehren können.

Am Samstag, dem 27.04. möchte Jo-Jo mit uns den Mai einläuten und wir hoffen, ihr erscheint zahlreich.



Einladung  
zum



## 65. Gösselsdorfer Preisskat

am  
13. April 2024

im und rund um den  
Schulungsraum der FF Gösselsdorf

Beginn: 14:00 Uhr

- Gespielt werden 2 Runden zu je 40 Spielen
- Einsatz: 10 € (wird komplett ausgeschüttet)

Für Essen und Trinken  
sorgt der  
Feuerwehrverein Gösselsdorf e.V.

Bei Rückfragen: Helmut Liebmann, Tel.: 036703 70563

Am Dienstag, dem 30.04 werden wir 18Uhr wieder einen Maibaum stellen, für unsere Besucher und Zuschauer brennt der Rost und Getränke sind auch reichlich vorhanden.

Wir hoffen, ihr hattet ein schönes Osterfest und freuen uns auf den Tanz in den Mai.

Bis bald

Euer Kirmesverein Reichmannsdorf e.V.

Tanz in den Mai

27.04.

Tanzabend mit JoJo

30.04.

ab 18 Uhr Maibaumstellen

Mit Bratwurst und Bier

Festplatz

im beheizten Festzelt

Reichmannsdorf

## Schmiedefeld

### Informationen

#### Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger von Schmiedefeld, der Stadt Saalfeld sowie deren Ortsteile,

ich hoffe, sie haben alle ein schönes und friedliches Osterfest feiern dürfen, im Kreise ihrer Familie und Freunden. Denjenigen, die über die Feiertage arbeiten mussten, hier noch einmal ein ganz großes Dankeschön und Hochachtung meinerseits dafür. Sei es die in den Krankenhäusern und Pflegeheimen arbeiten. Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Polizei und Rettungsdiensten. Aber nicht zu vergessen den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in der Industrie, die man nicht einfach so abschalten kann. Dazu zähle ich die Glas- und Stahlhütten und auch ein Dankeschön und Anerkennung, die ich jetzt hier vergessen habe.

Kurz vor Ostern schaute ich mit einem Korb voller Ostereier und Süßigkeiten im Schmiedefelder Kindergarten vorbei. Gesponsert von der CDU Saalfeld, übergab ich sie dieses Jahr in Schmiedefeld. Letztes Mal waren wir mit Maik Kowalleck im Kindergarten Reichmannsdorf zu Gast. Der Osterkorb ist wieder für beide Kindergärten bestimmt und wurde gleich von den Kindern gut angenommen. Als Dankeschön sangen die Kinder mit ihren Erzieherinnen zwei schöne Osterhasenlieder. Zum Abschied wünschte ich allen Kindern und den Erzieherinnen ein schönes Osterfest und vor allem einen fleißigen Osterhasen.



Wer sich in den letzten Wochen in Schmiedefeld, Reichmannsdorf und Saalfelder Höhe genau umgesehen hatte, der sollte bemerkt haben, dass neue Wanderwegweiser, durch die Stadt Saalfeld, aufgestellt worden sind. Ich finde eine sehr schöne Sache, gerade weil die alten Wegweiser in die Jahre gekommen sind. Zwar gibt es dazu in der nächsten Zeit ein paar Korrekturen, aber die sind nicht der Rede wert. Mit den neuen Wegweisern habe ich was dazu gelernt. Auf den alten Wegweisern gab es den Begriff „Am Birkenhieb“

nicht. Dafür aber auf den neuen Wegweisern. Also fragte ich in der Bevölkerung nach und neben mir wussten es achtzig Prozent der Befragten auch nicht. Aber natürlich gab es Schmiedefelder, die mir den Ort sagen und beschreiben konnten und dafür noch einmal ein Dankeschön.



Die Kastanien auf dem Schmiedefelder Friedhof, die in den letzten Jahren unter der Trockenheit sehr gelitten haben, sind im Auftrag der Stadtverwaltung soweit zurückgeschnitten worden, damit keine Gefahr, durch herabfallende trocken Äste, für die Besucher des Friedhofes, besteht. Irgendwie sehen die Bäume jetzt bizarr aus und ich glaube auch nicht, dass diese sich erholen, aber das wird sich zeigen.



Vielen Dank noch einmal für die Einladung zur Jahreshauptversammlung des Löschbezirkes 4 der Saalfelder Feuerwehr. Dieser umfasst die Wehren der Ortsteile Reichmannsdorf mit Gösselsdorf sowie Schmiedefeld. Die Veranstaltung fand im Reichmannsdorfer Rotschnabelnest statt und hier wurde das letzte Jahr ausgewertet sowie Kameradinnen und Kameraden für ihre wichtige ehrenamtliche Arbeit ausgezeichnet, befördert, aber auch aus dem Dienst altersbedingt entlassen. Der Saalfelder Bürgermeister Dr. Steffen Kania bedankte sich in seinem Grußwort bei den Kameradinnen und Kameraden sowie nahm im Anschluss die Ehrungen vor. CDU-Landtagsabgeordneter Maik Kowalleck war als Ehrengast vor Ort und bedankte sich ebenfalls für die geleistete ehrenamtliche Arbeit.

Mehr möchte ich hier nicht vorgeifen, weil ich denke, da kommt noch ein detaillierter Bericht aus den Reihen des Löschbezirkes 4.





Im Zuge der Aktion „Saalfeld putzt sich“ wurde rund um das Museum „Beim Giftmischer“ Hand angelegt und das Umfeld angefangen, in Ordnung zu bringen. Es ist einiger Müll zusammengekommen und auch viel Wildwuchs wurde entfernt. Weiter reinigte man die Dachrinne des Gebäudes vom Laub.



Am 16.03.2024 schaute ich bei den Mädels des SV 90 Stahl Schmiedefeld bei ihrem Turnier in der Turnhalle der Regelschule Lichte vorbei. Zu Gast waren die Mannschaften aus Eisfeld und Oberweißbach. Gegen Eisfeld spielte unsere Mannschaft sehr gut und gewann am Ende mit 3:0. Gegen Oberweißbach lief es nicht so besonders und man verlor mit 1:3. Trotzdem Hochachtung vor der Frauenmannschaft des SV 90 Stahl Schmiedefeld, die so einen interessanten Sport betreiben und auch leben.

Wieder mal wurde im Wasserhäuschen zwischen der Solaranlage und der Schmiedefelder ALM GmbH die Tür aufgebrochen. Für mich eine riesige Sauerei und nicht nachvollziehbar. Das Wasserhäuschen ist Eigentum der Stadt und jedes unbefugte Öffnen der Tür ist für mich eine Straftat.



Wie jedes Jahr nach dem Winter rückt der Bauhof der Stadt Saalfeld aus, um die Winterschäden zu beheben. Dieses Jahr waren die Schäden besonders schlimm am Sportplatz sowie auf Teilen des Taubenbacher Weges. Der Rest der Schäden wird jetzt nach und nach behoben, so wie es das Wetter zulässt.



Glück im Unglück hatte die Fahrerin des PKW, die kurz vor dem Bahnübergang Schmiedefeld, die ihre Kontrolle über ihren Wagen verloren hatte und frontal gegen den Baum gefahren ist. Ihr ist glücklicherweise nichts passiert. Sowie ich gehört habe, hat ein Anwohner die Frau noch rechtzeitig aus dem brennenden Fahrzeug geholt und die Feuerwehr war auch schnell vor Ort, um das Feuer zu bekämpfen. Ich habe Kontakt zum Ordnungsamt aufgenommen und das soll in Zusammenarbeit mit der AG - Verkehr prüfen, ob man hier verkehrstechnisch etwas verbessern kann. Es ist ja nicht der erste Unfall an dieser Stelle.



Ich wünsche Ihnen / Euch noch eine gute Zeit. Bleiben Sie / bleibt gesund.  
**Ihr / Euer Ortsteilbürgermeister**  
 Ulrich Körner.

**Einladung**

**zur 2. Sitzung des Ortsteilrates Schmiedefeld am 15.04.2024**

Am **Montag, den 15.04.2024** findet um **19:00 Uhr** im Ratsaal des Gemeindehauses, Schmiedfelder Straße 35, Schmiedefeld, die 2. Ortsteilratssitzung im Jahr 2024 statt. Dazu lade ich Sie herzlich ein.

Die Tagesordnung wird noch bekannt gegeben.

**Ulrich Körner**  
**Ortsteilbürgermeister**

**Aktuelles**

**Stadt- und Kreisbibliothek Saalfeld - Zweigstelle Schmiedefeld**

Die Zweigstelle Schmiedefeld der Saalfelder Stadt- und Kreisbibliothek hat immer am Mittwoch von **16:00 bis 18:00 Uhr** geöffnet. Für Kinder ab 3 Jahren liegen kostenlose Lesestart-Sets bereit, die während der Öffnungszeit abgeholt werden können. Enthalten ist ein Bilderbuch, das zum Vorlesen einlädt, sowie eine mehrsprachige Elternbroschüre mit vielen Vorlese- und Aktionstipps für den Familienalltag.

**Alle Besucher sind herzlich willkommen.**



**Veranstaltungen**

**Halligallilauf 2024**



**MITTWOCH, 1. Mai 2024**  
**ab 8.30 Uhr**  
**FEUERWEHR-GERÄTEHAUS**  
**SCHMIEDEFELD**

**Wettkampf der Jugendgruppen**  
 Spiel und Spaß für jedermann  
 Kulinarische Klassiker von Rost & Feldküche



**Freiwillige Feuerwehr Saalfeld-Schmiedefeld**  
**Feuerwehrverein Schmiedefeld e.V.**

Eisenwerkstraße 5 | 07318 Saalfeld/Saale OT Schmiedefeld  
[www.112-schmiedefeld.de](http://www.112-schmiedefeld.de)



---

## Kirchliche Nachrichten

---

### GOTTESDIENSTE in Schmiedefeld

---

*Es ströme das Recht wie Wasser  
und die Gerechtigkeit wie ein nie versiegender Bach.  
Amos 5,24*

**Sonntag 28. April**

10:15 Uhr Gemeindesaal

**Gottes Segen und Schutz wünscht  
Ihr Pfarrerehepaar Fröbel**

Wir sind für Sie erreichbar:

Tel: 036730 225-05

E-Mail: kirchspiel-doeschnitz@macbay.de

Web: www.kirchspiel-doeschnitz.org

## Wittgendorf

---

## Kirchliche Nachrichten

---

### GOTTESDIENSTE in Döschnitz

---

*Es ströme das Recht wie Wasser  
und die Gerechtigkeit wie ein nie versiegender Bach.  
Amos 5,24*

**So, 28. April**

10:00 Uhr Gemeindesaal

**Gottes Segen und Schutz wünscht  
Ihr Pfarrerehepaar Fröbel**

Wir sind für Sie erreichbar:

Tel: 036730 225-05

E-Mail: kirchspiel-doeschnitz@macbay.de

Web: www.kirchspiel-doeschnitz.org

## Zustellreklamationen

richten Sie bitte telefonisch, unter Nennung Ihrer vollständigen  
Adresse, an Tel.: 03677 205031 oder schriftlich  
per E-Mail: post@wittich-langewiesen.de

# Geplante Aktivitäten zum 950. Ortsjubiläum in Unterwirbach

## Samstag 27.07.2024 Fußballturnier

Beginn: 10.00 Uhr, u.a. mit Hüpfburg - für das leibliche Wohl ist gesorgt (Rost brennt, Bierwagen) später Kaffee und Kuchen (gegen 14.00 Uhr), anschl. Siegerehrung  
ab 16.00 Uhr Kuhroulette - danach gemütliches Beisammensein

## Sonntag 28.07.2024 Wanderung auf den „Eisenberg“

Treffpunkt 9.00 Uhr auf dem Anger, Speisen (Bratwüste) und Getränke werden oben serviert, Vorbestellung unter Nummer: 0160/9333 2865 Frank Keßler erwünscht!

Bierzeltgarnituren und Liegestühle stehen oben bereit, für Leute die schlecht zu Fuß sind gibt es einen Fahrservice (bitte Vorbestellen)

## Montag 29.07.2024 Straßenfest für die Bürger des Ortes und seine Gäste und Orgelkonzert in der Kirche

Beginn 17.00 Uhr Am Anger (Kirchplatz).  
Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

## Dienstag 30.07.2024 Wanderung auf den „Eisenberg“

Treffpunkt 9.00 Uhr auf dem Anger, Speisen (Bratwüste) und Getränke werden oben serviert, Vorbestellung unter Tel. Nr.: 0160/9333 2865 Frank Keßler erwünscht!

Bierzeltgarnituren und Liegestühle stehen oben bereit, für Leute die schlecht zu Fuß sind, gibt es einen Fahrservice (Vorbestellen)

## Dienstag 30.07.2024 Straßenfest für die Bürger des Ortes und seine Gäste

Beginn 17.00 Uhr Vor dem Hainberg 10.  
Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

## Mittwoch 31.07.2024 Besichtigung Maxhütte

Beginn in Unterwirbach, 13.00 Uhr auf dem Anger. Ca 15 Personen fahren mit ihren PKW in das Stahlwerk Unterwellenborn zur Besichtigung von Hochofen, Stahlwerk und Walzwerk

Dauer ca. 2 Stunden Eintritt frei,  
nur mit Vorbestellung bei Holger Biehl zum Heimatabend

## Mittwoch 31.07.2024 Straßenfest für die Bürger des Ortes und seine Gäste

Beginn 17.00 Uhr Parkplatz Kegelbahn.  
Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

## Donnerstag 01.08.2024 Heimatabend

Beginn in Unterwirbach 19.00 Uhr im Festzelt.  
Offizielle Eröffnung des Ortsjubiläums durch Ortssprecher Lutz Müller. Musikalische Einstimmung mit dem Unterwirbacher Männerchor, Verkauf der Festzeitschrift bzw. des neuen Heimatkalenders. Historische Vorträge.

## Freitag 02.08.2024 Disco Nacht mit freiem Eintritt

Beginn ab 21:00 Uhr im Festzelt,  
aufgelegt wird von einem bekannten DJ

## Samstag 03.08.2024 Preisskat im Vereinshaus

mit Gästen aus umliegenden Ortschaften

Beginn 13.30 Uhr

und **Trödelmarkt für Kinder und mit Kindern** auf dem Zunftmarkt und umliegenden Gelände mit Unterhaltung der kleinen Gäste

## Samstag 03.08.2024 145. Chorjubiläum in Unterwirbach

Beginn 15.00 Uhr im Festzelt

**Chorkonzert** zum Jubiläum des Männerchores Unterwirbach für unsere Gäste und alle Einwohner von Unterwirbach bei Kaffee und Kuchen und netter Unterhaltung und weiteren Chören der Umgebung,  
Gesamtleitung Dirigent Michael Grüber

## Samstag 03.08.2024 Tanzabend

Beginn 20.00 Uhr im Festzelt

mit „The FAKE'z Rock Cooperation“ aus Bad Blankenburg

## Sonntag 04.08.2024 Gottesdienst und anschließendem Frühschoppen und Vorbereitung unseres Festumzuges

Beginn 9.30 Uhr im Festzelt mit Herrn Pfarrer Rau. Einweihung des restaurierten Abendmahlkelches der Familie „Von Kirchbach“ aus dem Jahr 1746  
Angebot eines Mittagessens im Festzelt durch das Gasthaus „Zur Burg“

Bestellungen bitte unter der Tel. Nr. 036741 2291  
(Roulade, Entenkeule oder Wildgulasch)

## Sonntag 04.08.2024 Festumzug durchs Dorf

Beginn und Aufstellung 13.00 Uhr am Festplatz

ab 13.00 Uhr **Historischer Zunftmarkt** mit allerlei Gewerken und im Umfeld Unterhaltung für Groß und Klein

**Abschlussabend** unserer Feierlichkeiten im Festzelt in lockerer Atmosphäre mit allen Mitwirkenden, unseren Gästen und Einwohnern.

# Herzliche Einladung zur Informationsveranstaltung zum Ortsjubiläum und zum 20. Heimatabend in Unterwirbach am 23. April 2024

Der Beginn ist 19:00 Uhr im Gasthaus „Deutsches Haus“.

Nach einer musikalischen Begrüßung hält Manfred Groß aus Rudolstadt einen Bericht „Aus der Geschichte der Thüringischen Zellwolle AG, 1935 - 1945“.

Im zweiten Teil des Abends stellen wir die geplanten Aktivitäten zum 950. Ortsjubiläum in Unterwirbach vor. Des Weiteren sind die Vorstellung und der Verkauf des neuen Heimatkalenders für 2025 und weitere Historische Vorträge geplant.

Der Heimatkalender wird in einem bedruckten Stoffbeutel mit einem Ton-Medaillon (siehe Bild) angeboten. Im Heimatkalender ist unter anderem zu lesen:

Im Jahre 1071 gründete Erzbischof Anno II. von Köln (amt. 1056-1075) die Benediktinerabtei St. Peter und Paul zu Saalfeld. Drei Jahre später, im Dezember 1074, bestätigte er in einer Urkunde alle der Abtei zugesprochenen Besitzungen. Hierzu gehörten der damalige Grundhof Saalfeld selbst mit einem Markt und dem angrenzenden Wald zwischen Schwarza, Remschütz, Garnsdorf und Nähernköditz sowie alles Land „im oberen Wald diesseits des Wirbaches“ (*in superiore sylva, quicquid est citra amnem, qui dicitur Weybach*). Dies stellt die älteste Erwähnung des Namens „Wirbach“ dar und jährt sich 2024 folglich zum 950. Male.



**Wir möchten nochmals auf den Umzug durchs Dorf - vom Mittelalter zur Gegenwart - am Sonntag, den 4. August 2024 hinweisen.**

Wir geben allen interessierten Bürgern die Möglichkeit sich an diesem Umzug durchs Dorf zu beteiligen. Wenn Sie die Möglichkeit haben, in „vornehmer historischer Kleidung“ im Laufen oder Fahren, sich zu beteiligen, dann sind Sie die „Besitzer des Unterwirbacher Edelhofes“. Möglichst eine Familie bzw. mehrere Personen mit Kindern. Nebenher können Ihre „Bediensteten“, dann entsprechend gekleidet mit Ihnen laufen.

Zwischen den gut Gekleideten laufen oder fahren Handwerkerfamilien und Bauernfamilien - entsprechend gekleidet mit ihren Werkzeugen und Gegenständen.

Im Weiteren sollen Soldaten, Lehrer, Feuerwehr und weitere Berufsgruppen in historischer Kleidung, Fahrzeuge (Traktoren und alte Autos...) der neueren Vergangenheit oder Gegenwart, Sportler, Pioniere, FDJ-ler im Festumzug darstellt werden.

Geben Sie Ihren Kindern und Enkeln die Möglichkeit, an diesem geschichtlichen Ereignis teilzunehmen zu können.

Besonders möchte ich hier alle 900 Einwohner in Unterwirbach herzlich zum Fußballturnier, für die Eisenberg-Wanderungen, Straßenfeste und Orgelkonzert in der Kirche, für die Maxhüttenbesichtigung, den Heimatabend, die Disco, den Preisskat, den Trödelmarkt, den Zunftmarkt, das Chorkonzert und die Tanzveranstaltung, den Gottesdienst mit anschließendem Frühschoppen und den Umzug einladen.

Einen herzlichen Dank gilt dabei im Voraus der Freiwilligen Feuerwehr, die sich für die Sicherheits- und Abspermaßnahmen während des Umzuges verantwortlich fühlen.

**Herzlichen Dank an alle Schrott- und Papiersammler in Unterwirbach. Die diesjährige Sammlung findet am 28.09.2024 statt.**

**Ortschronist Holger Biehl**